

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



### WOVEN

#### **Material Properties**

All Gloster woven furniture is made from only the highest quality man-made fibre. Soft to the touch, this remarkable material has many benefits including high suppleness, tear resistance, UV resistance and weather resistance. The polyethylene based, extruded and through-dyed wicker is completely weatherproof as well as being colourfast, extremely hard wearing and easy to clean. The wicker is resistant to chlorine, salt water, tanning lotions and oils.

The basic structure of a woven item is made from a fully welded, powder-coated aluminium frame. Once welded, the entire frame is electro-statically powder coated in a tough, smooth finish that matches the colour of the wicker. This way, the frame is fully protected against corrosion and becomes virtually invisible once it has been woven over.

Woven furniture can be left outside all year round and is able to withstand temperatures from -20°C to +55°C (-4°F to 131°F). When very cold, the weave will become stiffer than normal and when very hot, the weave will become more elastic. However, it will always revert to it's normal elasticity, once the ambient temperature stabilises.

Gloster uses a more textured, thicker type of wicker than most other manufacturers. Although this wicker is harder to weave, it is stronger, more resistant to tension, tearing and splitting, wears better and gives a more natural feel to the product.



SLING & WOVEN CLEANER

## CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



---

### WOVEN

---

#### Cleaning

We recommend that woven furniture is regularly cleaned using Gloster's Sling & Woven Cleaner, following the instructions detailed on the label. It is important to use a non-foaming cleaner on woven furniture, as a foaming product will leave residues in the gaps in-between the weave which will then attract dirt. A pressure hose on a low setting is acceptable to use on woven furniture, but avoid any teak components, as the high pressure can erode the surface of the timber.

Gloster Sling & Woven Cleaner - 25oz / 750ml plastic bottle with trigger-action head. Water-based formula - both non-toxic and environmentally friendly. Cleans and restores the new look of sling and synthetic wicker woven furniture. Special non-foaming formula. Each bottle is supplied complete with a special applicator pad.

#### Instructions for Use

1. Before using the Sling/Woven Cleaner, protective gloves (included in box) and eye protection should be worn.  
Cover the ground under your working area before cleaning.
2. Shake Sling/Woven Cleaner before use.
3. Apply Sling/Woven Cleaner with a soft cloth or sponge. Allow to soak for 1 minute.
4. Brush the furniture clean with a soft scrubbing pad (included in box) and water.
5. Rinse furniture well with clean water.
6. Severely stained surfaces may require a second treatment.

#### Repairing

Scratch marks or abrasion to the edges of the fibre can be repaired by very briefly and carefully applying heat (i.e. the flame of a cigarette lighter) to the affected area and rubbing along the length of the fibre with a piece of hard cardboard to restore a smooth edge. This can be a tricky procedure to perfect, so we suggest you try a couple of test runs on an area of wicker that is hidden from view – i.e. on the underside of the furniture.

If fibres are accidentally cut or broken, a piece of furniture can generally be repaired successfully by removing the broken section of wicker and carefully weaving in a new strip.



SLING & WOVEN CLEANER

## MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



### KORBWARE

#### **Materialeigenschaften**

Alle Gloster-Korbwarenmöbel sind aus den qualitativ hochwertigsten Kunstfasern hergestellt. Dieses beeindruckende Material fühlt sich weich an und hat verschiedene Vorteile wie hohe Elastizität, Reißfestigkeit, UV-Beständigkeit und Wetterfestigkeit. Die Korbware basiert auf extrudiertes, durchgehend gefärbtes Polyethylen und ist vollkommen wetterfest, farbbeständig, strapazierfähig und leicht zu reinigen. Die Korbware ist resistent gegenüber Chlor, Salz, Wasser, Bräunungsmitteln und Ölen.

Für die Korbwarenmöbel werden pulverbeschichtete, vollverschweißte Aluminiumrahmen als Grundstruktur verwendet. Nach dem Schweißen wird der gesamte Rahmen mit einem elektrostatischen Pulver beschichtet, wodurch eine starke, glatte Oberfläche entsteht, die farblich zu den Korbwaren passen. Auf diese Weise ist der Rahmen vollständig gegen Korrosion geschützt und wird nach dem Überweben nahezu unsichtbar.

Geflechtmöbel können das ganze Jahr hindurch im Freien stehenbleiben und halten Temperaturen bis zu  $-20^{\circ}\text{C}$  bis  $+55^{\circ}\text{C}$  stand. Das Geflecht wird bei sehr kaltem Wetter steifer und bei sehr heißem Wetter elastischer. Doch sobald eine ambiente Temperatur erreicht ist, erhält das Material seine reguläre Elastizität zurück.

Gloster verwendet eine texturiertere und dickere Art von Korbgeflecht als die meisten anderen Hersteller. Obgleich diese Art von Korbware schwieriger zu weben ist, lohnt es sich. Das fertige Produkt ist stärker, hat eine höhere Spannungsstabilität und es ist widerstandsfähiger gegen Risse und Spaltungen. Darüber hinaus erhält das Produkt eine natürlichere Haptik.



SLING & WOVEN CLEANER

## MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



---

### KORBWARE

---

#### Reinigung

Wir empfehlen, Geflechtmöbel regelmäßig mit Gloster's Sling & Woven Cleaner zu reinigen. Folgen Sie bitte den Anweisungen auf dem Etikett. Bitte keine schäumenden Reinigungsmittel für Geflechtmöbel verwenden. Schäumende Reinigungsmittel setzen sich in den Ritzen des Geflechts ab und ziehen Schmutz an. Es ist akzeptabel, Flechtmöbel mit einem Gartenschlauch (mit geringem Wasserdruck) zu reinigen. Achten Sie bitte darauf, den Wasserstrahl nicht direkt auf die Teak-Elemente zu zielen, da ein hoher Wasserdruck die Teak-Oberfläche erodieren kann.

Gloster Sling & Woven Cleaner 750 ml Kunststoffflasche mit Sprühverschluss. Die wasserbasierte Formel ist ungiftig und umweltfreundlich. Reinigt und pflegt Möbel aus Schlingen- und Korbgebebe und lässt sie wie neu erscheinen. Nicht schäumender Spezialreiniger. Jede Flasche wird mit einem speziellen Schwamm geliefert.

#### Gebrauchsanleitung

1. Bevor Sie den Sling/Woven Cleaner verwenden, sollten Sie Schutzhandschuhe (beigefügt) und einen Augenschutz tragen. Decken Sie den Boden unter Ihrer Arbeitsfläche ab, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Schütteln Sie den Sling/Woven Cleaner bevor Sie ihn verwenden.
3. Sling/Woven Cleaner mit einem weichen Tuch oder Schwamm auftragen. 1 Minute einwirken lassen.
4. Schrubben Sie die Möbel mit dem beigefügten Pad und Wasser sauber.
5. Gut mit viel klarem Wasser nachspülen.
6. Bei besonders verschmutzten Bereichen den Vorgang wiederholen.

#### Reparieren

Kratzspuren oder Abschabungen an den Kanten der Fasern können repariert werden, indem man schnell und vorsichtig den betroffenen Bereich mit etwas Hitze (z. B. mit dem Feuerzeug) bearbeitet und dann mit einem Stück harten Karton an der Faser entlang streicht. Es kann etwas dauern, bis man diesen Vorgang beherrscht. Wir empfehlen daher, es erst einige Male an Bereichen auszuprobieren, die nicht so auffallen, wie zum Beispiel an der Unterseite des Möbelstücks.

Falls die Fasern versehentlich beschädigt werden oder reißen, kann man das Möbelstück reparieren, indem der defekte Bereich entfernt und ein neuer Strang eingewebt wird.



SLING & WOVEN CLEANER

## FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



### FINITION TISSÉE

#### Propriétés du matériau

L'ensemble du mobilier Gloster tissé est fabriqué uniquement à base d'une fibre synthétique de la plus haute qualité. Doux au toucher, ce matériau remarquable offre de nombreux avantages, y compris une grande souplesse, une résistance aux déchirures, aux UV et aux intempéries. L'osier en fibre de polyéthylène extrudée et teintée dans la masse est totalement insensible aux intempéries, ne se décolore pas, est extrêmement résistant à l'usure et facile à nettoyer. Cet osier ne craint pas non plus le chlore, l'eau salée, des lotions et huiles de bronzage.

La structure de base de chaque élément tissé consiste en un cadre aluminium laqué époxy entièrement soudé. Une fois soudé, l'application électrostatique d'une laque époxy à l'ensemble du cadre lui donne une finition lisse et résistante, dont la couleur est identique à celle de l'osier. Le cadre est ainsi entièrement protégé contre la corrosion et pratiquement invisible une fois recouvert du tissage.

Capable de résister à des températures de  $-20^{\circ}\text{C}$  à  $+55^{\circ}\text{C}$ , le mobilier tissé peut rester à l'extérieur tout au long de l'année. Lorsque fait très froid, le tissage aura tendance à se resserrer et à être plus rigide que de coutume mais lorsqu'il fait très chaud, il deviendra au contraire plus élastique. Une fois la température ambiante stabilisée, il retrouvera naturellement son élasticité normale.

Gloster utilise un osier plus texturé et plus épais que celui choisi par la plupart des autres fabricants. Cet osier est plus difficile à tisser mais il est plus solide, plus résistant à la tension, moins enclin à se déchirer ou à se fendre ; il vieillit donc mieux et confère à votre article une sensation bien plus naturelle.



SLING & WOVEN CLEANER

## FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



---

### FINITION TISSÉE

---

#### **Nettoyage**

Nous vous recommandons de nettoyer le mobilier en tissage avec Gloster's Sling & Woven Cleaner en suivant les conseils indiqués sur l'étiquette. Il est important d'utiliser un nettoyant sans mousse car les produits moussants pourraient laisser des résidus dans les interstices du tissage et y attirer des salissures. Vous pouvez utiliser un nettoyeur haute pression à bas régime pour nettoyer votre mobilier en tissage mais évitez tout composant en teck car la pression pourrait en éroder la surface.

Gloster Sling & Woven Cleaner – pulvérisateur à gâchette de 750ml en plastique. Formule à base d'eau - à la fois non toxique et respectueuse de l'environnement. Nettoie et restaure l'allure flamant neuf des toiles et meubles en osier synthétique tissé. Formule spéciale non moussante. Chaque flacon est fourni avec un tampon applicateur spécial.

#### **Conseils d'utilisation**

1. Avant d'utiliser le nettoyant Sling/Woven Cleaner, enfillez les gants de protection (inclus dans la boîte) et portez des lunettes de protection. Recouvrez le sol qui entoure votre zone de travail avant d'entamer le nettoyage.
2. Agitez Sling/Woven Cleaner avant chaque utilisation.
3. Appliquez Sling/Woven Cleaner avec un chiffon doux ou une éponge. Laissez pénétrer pendant 1 minute.
4. Nettoyez le mobilier en le brossant avec un tampon nettoyant (inclus dans la boîte) et de l'eau.
5. Rincez soigneusement les meubles à l'eau claire.
6. Les surfaces fortement tachées pourraient nécessiter un second traitement.

#### **Réparation**

Vous pouvez rapidement réparer griffures et marques d'abrasion sur les bords de la fibre en appliquant avec précaution une source de chaleur (par ex. la flamme d'un briquet) à la zone touchée et en poussant horizontalement sur toute la longueur de la fibre avec un morceau de carton épais jusqu'à ce que le bord redevienne lisse. Ce procédé n'est pas toujours facile à réaliser, nous vous suggérons donc d'essayer préalablement une ou deux fois sur une zone où l'osier n'est pas visible – sous votre meuble par exemple.

S'il arrive que des fibres se brisent ou soient accidentellement coupées, il est généralement possible de réparer le mobilier en enlevant la section abimée et en entrelaçant soigneusement à sa place une nouvelle bande d'osier synthétique.



SLING & WOVEN CLEANER

## FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



### TRENZADO

#### **Propiedades del material**

Todos los muebles con trenzado de Gloster están hechos exclusivamente con fibra hecha a mano de la máxima calidad. Este extraordinario material de tacto suave posee numerosas ventajas, entre las que se encuentra su elevada flexibilidad y su resistencia a los desgarrones, la radiación ultravioleta y las inclemencias meteorológicas. El mimbre basado en polietileno, extruido y teñido a fondo es completamente impermeable al tiempo que no desteñible, altamente resistente y fácil de limpiar. El mimbre es resistente al cloro, el agua de mar y las lociones y aceites de bronceado.

La estructura básica de un artículo de fibra trenzada se construye con un bastidor de aluminio completamente soldado y con recubrimiento de pintura en polvo. Una vez soldado, todo el conjunto del bastidor se recubre con pintura en polvo aplicada de forma electrostática hasta conseguir un acabado duro y suave, a juego con el color del mimbre. De esta forma, el bastidor está totalmente protegido contra la corrosión y resulta prácticamente invisible al cubrirlo con el trenzado.

Los muebles de fibra trenzada pueden estar en el exterior todo el año, y aguantan temperaturas de entre -20°C y +55°C. Cuando haga mucho frío, el trenzado estará más rígido de lo normal, y cuando haga mucho calor, su elasticidad aumentará. En cualquier caso, al estabilizarse la temperatura ambiente volverá siempre a su elasticidad normal.

Gloster utiliza un tipo de mimbre más grueso y texturizado que la mayoría de los demás fabricantes. Aunque este mimbre es más difícil de trenzar, también es más fuerte y resistente a la tensión, los desgarros y las roturas, envejece mejor y proporciona un aspecto más natural al producto.



SLING & WOVEN CLEANER

## FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



---

### TRENZADO

---

#### **Limpieza**

Recomendamos limpiar regularmente los muebles de fibra trenzada utilizando Gloster's Sling & Woven Cleaner, de acuerdo con las instrucciones que se indican en la etiqueta. Con el mobiliario de fibra trenzada es importante utilizar un producto de limpieza que no haga espuma, de lo contrario quedarán residuos en los huecos del trenzado y esto atraerá la suciedad. Aunque con el trenzado puede utilizarse una manguera a presión (siempre que lo haga a una presión baja), debe evitar los componentes de teca, cuando los haya, ya que una presión elevada podría erosionar la superficie de la madera.

Gloster Sling & Woven Cleaner - botella de plástico de 750ml con cabezal de pistola. Fórmula basada en agua, no tóxica y respetuosa con el medio ambiente. Limpia y restaura el aspecto inicial de los muebles con trenzado de mimbre sintético y respaldo flexible de tipo sling. Fórmula especial que no hace espuma. Cada botella viene con un estropajo aplicador especial.

#### **Instrucciones de uso**

1. Antes de utilizar Sling/Woven Cleaner, debe ponerse guantes protectores (incluidos en la caja) y protegerse los ojos. Cubra el suelo de la zona donde vaya a trabajar antes de empezar a limpiar.
2. Agite la botella de Sling/Woven Cleaner antes de utilizarla.
3. Aplique Sling/Woven Cleaner con una bayeta o una esponja suaves. Deje que el producto cale durante 1 minuto.
4. Limpie el mueble con un estropajo suave (incluido en la caja) y agua.
5. Aclare el mueble a conciencia con agua limpia.
6. Las superficies con manchas difíciles podrían requerir un segundo tratamiento.

#### **Reparación**

Los arañazos o la abrasión de los bordes de la fibra pueden repararse aplicando calor con mucho cuidado y durante muy poco tiempo (por ejemplo, la llama de un encendedor) en la zona afectada, y frotando a lo largo de la fibra con un trozo de cartón duro para restaurar la suavidad del borde. Dado que este procedimiento podría resultar difícil de dominar, sugerimos que haga un par de pruebas en una zona del mimbre que no esté a la vista, por ejemplo en la parte inferior del mueble.

En caso de romper o cortar accidentalmente alguna fibra, en general es posible reparar el mueble de forma satisfactoria retirando la sección dañada de mimbre y tejiendo en el trenzado una nueva franja.



SLING & WOVEN CLEANER